

# THEMA

*Sicut rana, que pertransit fluctuantem aquam, cuius cam  
praterierit, non est vespigum inuenire, neque  
semitam carna illius in fluctibus.*

**Sapientiae & capite.**

Son palabras de Salomon en el cap. y. de la  
Sabiduria , que traduzidas en nuestro  
vulgar Espanol, quieren dezir , es la vida  
del hombre , como la naue , que auiendo  
falcado las hondas del mar, no dexa vesti-  
gio, rastro, ni señal de su camino.



Elebramos oy ( y oxala con igual-  
dad à sus merecimientos , y nues-  
tro desconsuelo ) las horas , y  
exequias de vn Excelentissimo He-  
roe , de vn Ioben Alejandro y de  
vn Christiano Achilles,nobilissimo,  
y esforçado Capitan , intrepido , y valeroſe cau-  
dillo del pueblo Catolico ; en cuya muerte ha fi-  
do al peso de su valor (junto con el sentimiento, y la-  
grimas) la perdida de la Republica, Christianissima  
empresa, piadosa obligacion , graue empeno, y af-  
sumpt-

sumpto, (sino imposible) al menos nada facil à mi  
cortedad, y rudeza, y que pudiera bien seruir de escu-  
do, para disculpa de mis verros auerme escutado de  
hacer oficio tan menesteroso de Superior caudal, se-  
guro refugio, y honestissima escusa, a que apecho des-  
de agora, en qualquier acaecimiento de cortedad  
mia, o censura de otro.

En aquel graue Mausoleo , celebrado tumulo , y  
honrosissimo sepulcro ( canonizacion deste asom-  
bro, emulo del Cielo, y estremo de magestad, y gran  
deza) que tan dignamente leuantò Simon Macha-  
beo , en las exequias de ludas su hermano , junto  
con las pyramides, y bultos, puso columnas, que sus-  
tentauan vnos grandes vaxeles, por trofeos : *Nat-  
uibus in columnis iuxta arma, insculptis, que vide-  
rentur ab omnibus nautantibus mare, geroglifico,* que  
despertando comun curiosidad en los animos , no  
tuuo igual soltura de todos ; porque ademas de  
no faltar , quien lo tuuo por acusador del curso , y  
breuedad de la vida, vnos entendieron por ellos el  
escape, la libertad , y saluacion , que diò á su pueblo  
el defunto General, en el apricto, y acosamiento, con  
que lo molesto el Rey Antiocho, como si en vaxeles  
los huuiesse escapado de su persecucion , y tirania ;  
otros construyeron el emblema de las riquezas, y  
nobles despoyos, que ganò en infinitad de batallas ;  
y muchos, de las victorias , y triunfos nauales , que  
tuuo en el discurso , y naufragacion de la vida ; todas  
estas pyramides, vultos, estandartes, vanderas, mau-  
seolos, columnas, y vaxeles, quien duda , que deuen  
de ser, ( y son con efectos ) trofeos , hijos de in-  
mor-

Machab.  
cap. .

mortal valor , y claros indices de soberanas glorias, que acusan libertad de tantos Christianos , sujecion de tantos barbaros , seguridad de tantos Reynos, estirpacion de tantos enemigos , vencimientos de tantas batallas , en que se ahogan , y entran de lado, illustres hazañas , heroicos hechos , y proezas. Por el mar destas , hemos de hazer vela vn breue rato, apoyados al thema propuesto dela Sabiduria: para poder nauegar sin zoçobra , y llegar con bonança al puerto, nos enseña Ruperto Abad , que assi como los nauegantes, quando se lançan al golfo , imprecaban en alto grito prosperidad de mar , y viento, deuemos tambien nosotros implorar el zephiro del Espiritu santo , y sopló suauissimo de su gracia : *Qui magno feruntur pelago, pauidi nauta, placidam sibi auram imprecantur*, y mas abaxo, apadrinado del Profeta Rey: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam*, dize el Santo: *Placidus nobis ille Spiritus implorandus.* ( Tan larga nauegacion, y en tan breue tiempo, mucho, y fauorable viento del Espiritu santo ha menester ) quien no sabe, que el ruego mas eficaz, y medio mas poderoso, para el otorgo, y fiat desta gracia , es la intercession de la Emperatriz del Cielo , estrella del mar , lleguemos, pues, a suplicarle este oficio , empeñandola mas, con la arenga del Paranimpho, Embaxador de la Encarnacion de su Hijo: *Ave Maria gratia piena, Domina gratia piena, O c.*

*Sicut nauis, quæ pertransit fluctuantem aquam, cuius comitatem præterierit, non est vestigium inuenire, neque semitam carina illius in fluctibus.*

*Loco, & capite supra citato.*



L theme de nuestro Sermon , y argumento deste breue discurso, serà probar, que la vida humana es vna breue nauegacion , y jornada natural, trabaxosa, y mal segura, llena de molestias, y riesgos, sembrada de escollos, y vaxios; quexada de enemigos, y pyratas, y que todos somos vasos , ò vaxeles , que vamos de armada , nauegando por el golfo del mundo , en busca del puerto, deseoslos de llegar à las riquissimas Indias del Cielo, y surgir en el seguro de su gloria ; y que hemos meneester, como vaxeles de corso , yr muy bien pertrechados de armas, y municiones , con que vencer coſſarios , y despojar enemigos , para entrar despues triunfando con los despojos en el puerto del Cielo: oyga con atencion el curioso , que por ventura hallará paralelos,el cumplimiento , y la prueua con la obligacion, y promesa.

f. 1. I.

**M**Vchas, y llenas de misterios son las metaforas, y alegorias ; graues los symbolos , diuerſas las figuraciones , varios los similes , y geroglificos, con que las diuinas letras exprefſan , y representan al

al viuo, la condicion de nuestra vida mortal; vnas veces la asemejan a la sombra , por la ligereza con que passa, y desvanece: *Sicut umbra pratevens;* & *igit velut umbra.* Otras la comparan al farsante, *Iob. 1;* *sap. 1.*

que con engañoso, y fementido rebozo se finge en el teatro la persona, que no es , algunas al correo, ó estafeta , que sin pereza, y à toda diligencia corre la posta : *Dies mei velociores fuerunt cursore, transierunt sicut nuntius;* a la fama, que con ligeras, y caudalosas alas, sin parar, buela de Ciudades a Prouincias, y destas à Reynos.

*Ad gentes alias hinc Deauertit iter.*

A la facta aguda, ó flecha voladora , que imperceptiblemente sale del arco barrenando , y bebiendo los vientos ; però ninguno destos epitetos , ó comparaciones viene mas à pelo , ni se casa mejor con la condicion de la vida humana , que el nombre de viaje por mar, de jornada naual, y similitud de nagueacion ; pues hasta quando muere el mar , mencionando sus mareas , ( dize Aristoteles alegado de Plinio ) que suelen de ordinario morir tambien los hombres, y canoniza el parecer Iob en el cap. 14. *Quomodo si recedant aquæ de mari,* & *fluvius vacue factus areseat,* sic homo cum dormierit : dize el Hebreo: *Abierunt aquæ de mari,* & *fluvius exsiccabitur,* & *areseat,* & *vir iacuit,* &c.

Lib. 2. de  
miracul.  
maris.  
Iob 14.

Parecese tanto , y simboliza demanera con la nagueacion , y viaje por mar, la vida humana , que pasando los terminos de la afinidad , entra con ella en los de la sangre, y estrecho parentesco ; son muy her-

manas , y tan parecidas , que los Santos a cada paf-  
fo les truecan los nombres , Chryfogono ( apud Su-  
rium ) escriuiendo a Santa Anastasia , caſi en toda  
ſu carta no haze otro , que llamar nauiegacion a la  
vida : *Omnis* ( dize ) *idem mare nauigamus , & corpo-*  
*ra noſtra eius fluctus fulcant , veluti nauigia ,* ( y en la  
contera della ) *gaude ergo Anastasia , & ſi enim tua*  
*iſta nauigatio non ſine maximis tempeſtatibus , & pericu-*  
*lis agitur ; breuiatquè feliciter curſus nauigationis tua fi-*  
*nietur , &c.*

No es obſcuro emblema deſta verdad la hiftoria  
de aquellos dos miferiosos rapazes ( ſi bien herma-  
nos de vn vientre, Antitesis en los costumbres el vno  
del otro , y cabeças de encontradas Republicas) que  
aun antes de ver la luz , ancorados àlla en el lobre-  
go abismo , y eſtrecho puerto del vientre de la ma-  
dre , ( parece que por prueua , y enſaye) como dos  
zelofas barquillas ondeauan , ò harpeauan a guifa de  
vaxeles ſurtos en el puerto con marea : *Collideban-*

Scholia.  
70. Sixti.

*tur in utero paruuli ,* ( dize el Texto ) *exultabant Ambroſio , geſtibant el Doctor Africano ; San Geronimo lee : Ludebant , & calcitrabant , conſtrigeabant ex-*  
*pone Aguila , Symmacho , colluctabantur :* mas el  
gran Padre de las letras , y arca de entrambos testa-  
mentos, concluye , apoyando de lleno en lleno nues-  
tro intento : *Fluttuabant ſicut in ſuperficie maris ſo-*  
*let nauigium , y con el otros : In ſimilitudinem nau-*  
*ium , quæ in ſuperficie aquarum fluitantes feruntur ,*  
*ſe ſe inuicem impellebant , conquaſſabant , collidebant ,*  
*que en la darfena eſtrecha del vientre de Rebecca*  
*faltauan , como en mar tempeſtuoso los nauios , y que*  
*cho-*

chocando los dos , y dandose el vno con el otro , venian a punto de naufragar , y hazerse pedazos , hasta que abordados , alisidó el vno del otro , falieron al ancho mar del mundo , a proseguir el duelo comenzado.

## s. II.

**A** Penas echò Dios à fauor del hombre el encuentro de la vida , que le diò : *Et inspirauit in faciem eius spiraculum vite* , quando ( como para castigo del pecado preuisto ) se le cayeron , ( digamoslo assi ) como de las manos dos peñados azares contra ella , de su breuedad , y molestia ; y casi no se hallará oraculo en la diuina Escritura , que no la engaste por lo menos en vno dellos , y de ordinario en entrambos : *Exiguum , & cum tardio est tempus vita nostra* ( dize el Sabio ) no solamente es vn soplo la vida del hombre ; pero por esso poco que le dura , paga gruesa pension de enfados , y miserias ; aosa-das que el santo Iob tenia bien entendida esta ma-teria , quando dixo : *Homo natus de muliere breui vi-uens tempore ( he aqui la breuedad) repletur multis mi-serijs , ( he aqui las molestias ) que en el minuto de nuestra vida caben flotas de trabajos , abismos de calamidades , y miserias ; y es tanta verdad , que no solamente de los hijos de Adan ; però aun de Chris-to , entiende el lugar San Bernardo : *Breues dies homi-nis sunt ,* dize el mismo Patriarca , no solo porque son contados , y medidos : *Ecce mensurabiles postrisi dies meos ,* teniendo precioso termino , y limitado nu-  
mero,*

mero ; *Et nubes ruris iterum meorum quis iſe*, oſſitam quid defit mibi, ſino tambien porque ſon tan pe-  
queños, y ligeros, que parecen abortos del tiempo,  
dias imbernizos, que à penas ſe distingue la mañana  
de la tarde, porque ſon jornadas ſin medio dia,  
*mane tranſeat*, ſigue inmediatamente, *veſperū deſ-*  
*dat, induret, & areſeat*, y en que caſi ſe abocan, ſa-  
ludan, ſe encuentran, y pisan la falda, los crepuscu-  
los, *dodrantales*, de quattro dedos, *palmates*, & *pale-*  
*ſtiales* leen otros, añadiendo a la breuedad, el azibar  
de la moleſtia, y trabajo, qual el de las justas, y cur-  
ſos contenciosos, a fin de lleuar la palma : *Omnis qui-*  
*dem currunt*, & *vnus accipit palmam*, que esto es  
*brauium*; que dias tan corridos : *Pauci*, & *mali*, los lla-  
mò Iacob, pocos, y malos, breues, y moleſtos, llenos  
de enfermedad, y dolor : *Et amplius eorum labor*, &  
*dolor*, dize el Psalmo, lo mas, y lo mejor de los años  
de la vida ; y finalmente encareció tanto Iob la bre-  
uedad de la vida, y ligereza de los dias della, que  
llegò à anañadarlos : *Paree mihi Domine, nihil enim*  
*funt dies mei*, a que aludiò tambien el dicho del Psal-  
mista : *Substantia mea tanquam nihilum ante te*, de-  
ſuerte ; que à nuestro pesar, y desagrado es fuerça,  
que confeſſemos la breuedad, y moleſtia de la vida,  
como claramente lo acuſan las palabras de nues-  
tro thema : *Nauis pertransiens*, la breuedad, *flu-*  
*etuantem aquam*, la moleſtia ; *breue*, y *triste* la llama  
Batab, y Ianfenio lee, *brenis*, & *moleſta eſt vita no-*  
*ſtra*, y esto dize à los Principes, para los quales pa-  
rece que ſe hizo todo lo bueno, y dulce de la vida,  
que de tal fuerte moleſta, y breue la hallo San Gre-

gorio

gorio Papa, que la tuuo por indigna de llamarla vida ; *Mors sibi potius dicenda, quam vita*; tan rica de males, tan abundante de axes, y lacras la considera tambien, y descriue San Ambrosio, que dize della en el serm. 42. *Tantis malis bac vita repleta est, ut comparatione eius mors remedium putetur esse, non pena*; que afean tanto, y desfrotran a la vida sus penalidades, y molestias, que viene en su comparacion, y corejo a quedar hermosa la muerte, de donde infiere sutilmente el Santo : *Ideò breuem illam Deum fecit, ut malitia eius, qua prosperitate non poterant, temporis exiguitate finirentur*; que tuuo misterio, porque el tomar Dios ( por abreuiarla ) tantas alforcas a la vida, para el mal logro de sus calamidades, y misterias.

### §. III.

**P**ero veemos como se casen bien con la nauagacion estos dos azares de la vida, molestia, y breuedad : la mas prolixa, que sabemos, y de que haze mencion la historia de los Reyes, es la nauagacion, que hazian à Tarfas las dos flotas, ó armadas de Hirai, y Salomon, quando iban de conferua à cargar de oro, y plata, mercancias, y frutos necessarios para el abasto de sus Palacios, y Reynos; pero toda esta dilacion, toda esta prolixidad, y tardanza, disparaua en tan poco tiempo, que no excedia el breve espacio de vn triennio : *Semel*, dize la Historia, *per tres annos ibat in Tarfas*, y entre las que nuestro siglo conoce por largas, de Oriente, y Poniente,

niente, Septentrion, y Mediodia; con mucha razon, y propiedad deuen parecernos todas jornadas breues, y cortissimos viages; pues ninguno ay, à quien no sobren, y vengan holgados los meses de vn año; mas, no sé yo que pueda dibujarle imagen mas al viuo, retrato mas propio, mas conforme trasumpto al original de nuestra vida, que vn nauio con todo el trapo, viento en popa en medio del mar : *Sicut nauis, qua pertransit;* que es ver la estrana velocidad, y ligereza del igual curso, y pareja carrera, con que sin discontinuar vn punto su camino, (ni pararse a poner clavo, ó herradura) espoleado del viento, en vez de andar, corre, y en vez de correr, buela por él, en busca del puerto, sin que el surco de su quilla dexe rastro, ó abra senda, que acuse su derrota : *Cuius cum præterierit, non est vestigium inuenire, neque semitam carina illius in fluctibus.* Deste linaje diò a entender el mismo Sabio, que eran los andamientos, y passos de nuestra vida, quando despues de auerlos comparado al buelo del Aquila, y rastro imperceptible de la Culebra, la llamò, *viam nauis in medio maris,* carrera de nauio por medio del mar: *Sicut nauis, que pertransit,* en cuya comparacion, los de la tierra son correos despeados, postas dormidas, perezosas estafetas; carro la llamò Tibullo, mas no carro de gauillas, tirado de tardos bueyes en medio del estio, que entretenido con la musica de sus mal vntados exes, de sol a sol, apenas se pierde de vista, sino carro alado, y Marino, con plumas de viento, y fuego, que en vez de rodar, buela por cima las espumas del mar.

*Dixa quibus regimur in summis Urbibus artus.*

*Ipsa leuis fecit volitantem flamme turram.*

Mas no podemos negar , que por breue que sea la nauegacion , y corto el viaje della ( à imitacion cabal del curso de nuestra vida, hecho por mar de lagrimas ) dexe de ser molesto , arrisca-  
do , y lleno de amarguras ; opinion fue de los Pi-  
thagoricos , como refiere Plutarco ( si bien fal-  
sa ) que aun las hondas del mar eran lagrimas  
de Saturno : *Mare esse Saturni lacrymam.* Pero  
con que despechos , o molestias por grandes que  
sean apostaran , que no ganen los trabajos del  
mar , y azares de la nauegacion ; y quando otro  
no fuese , que molestia , que linaje de afan , o suer-  
te de fatal congoja , puede hazer oposicion , ó  
competencia à aquel llegar la vida à cada passo ,  
tan a los vmbrales de la muerte , à aquel espelu-  
zamiento , y assombro , à aquel horror , y grima ,  
que causa en el alma ( dueleme à mi poder hablar  
de experiencia en el caso ) verse al comer , y al  
dormir , noche , y dia sobre el seguro de vna ta-  
bla , vn dedo della , *Modicum autem lignum mortem*  
*prohibet* , dize Sophocleo ; Plinio llama á las velas ,  
filuos , ó reclamos de la muerte , *quot vellis navigatur ,*  
*tot modis provocari mortem.* Y seria no querer po-  
ner termino al discurso , ponderar solamente los  
peligros , que aun en prosperidad de mar , y vien-  
to , trae consigo la nauegacion , con traiciones  
de vaxios , y mil riesgos de dar por horas en manos  
de enemigos , y piratas ; Demas seguridad , pero  
no de menos molestia , y agonia son tambien a los

Apud Ro  
dig inum  
libr. 26.  
cap. 14.

In proh.  
lib. 19.

que nauegando , se aturden , ò marean , los desabrimientos , y afanes , las congojas , y ansias mortales ,  
 Vida Ho que sienten en el alma , *flumachus eorum* ( esto es *ani-  
 ra?* *ma eorum*) *in mari tabescerebat* ( enojosos varatos que  
 da el mar de ordinario à quien nauega ) con esto pa-  
 rece que hemos salido bien de la empresa , y probado  
 à satisfacion el vinculo de sanguinidad , y estrecho  
 deudo , que tienen en breuedad , y molestia , nauega-  
 cion , y vida humana .

*Et in ventre matris coagulatus sum in san-  
 guine* . *IV.*

**E**l segundo empeño , de que hemos de salir , es  
 la prueua de que el hombre , ( y en consequen-  
 cia todos los hombres ) son , y pueden llamar-  
 se debaxo de la propia metafora , y no sin mucha  
 conformidad , y semejança , leños , que aran esta  
 nauegacion , nauios que fulcan este mar , vasos que  
 nauegan este golfo ; y porque ninguno madru-  
 gue , o se anticipe à acusarme contumacia en la  
 prueua , hablando Salomon de la fabrica , y or-  
 ganizacion de su cuerpo , en las entrañas mater-  
 nas , dixo : *Et in ventre matris coagulatus sum in san-  
 guine* , los setenta Interpretes boluieron la palabra  
 Hebrea con su rigor , segun Sixto Quinto , y Ge-  
 rardo Vassio , *Pagis enbemati* , que de Griego en  
 Romance propriamente quiere dezir : *Instas na-  
 uis compactus sum* , el amassijo ( como si dixerá ) la  
 formacion , y compostura de mi cuerpo en el vien-  
 tre de mi madre , fue como las demás , y a semejan-  
 ça del nauio , que se fabrica en su Tarsenal ; Chri-  
 stiano gono

Sapient.  
cap. 7.

geno ad Anastasiam llamò vaxeles à los cuer-  
pos. *Et corpora nostra eius fluctus saltant, velati  
nauigia, que anima periret, utique nauicri gubernant.*  
San Pedro Chrifologo sermone 8. de ieiunio, di-  
ze: *Nauim corporis nostri salvamus à littore manzano,*  
y el Pico de Oro, *Eoque nauigium appulit ubi dein  
ceps non poterit metuere naufragium.* Plutarco, Lac-  
tancio, y Aristoteles tomaron à su cargo el af-  
sumpto de descriuir en el cuerpo humano las par-  
tes integrantes de vn nauio, libro 5. de placitis,  
dize Plutarco, *Aristotelem docuisse primum lumbos in  
utero absuui tanquam carinam nauis, in qua tota il-  
lius moles, innixa fundatur, y La Stancio libro 5. de  
opificio Dei: Maioribus, & brevioribus ossibus inui-  
cem colligatis, quasi carinam compegit, quam nos desi-  
mus spinam: Llaman à la espina dorsi, y costillas,  
que della nacen, quilla, y costados del vaxel,  
proa à los pies, popa à la cabeza, como lugares  
donde reside el gouierno del cuerpo, y allà en su  
canonica el Apostol Santiago llamò timon à la  
lengua, que aunque pequena, es poderosa à go-  
uernar (à guifa de tal) qualquier vaxel, por grande  
que sea: *Ecce naues cum tantas sint, & a ventis validis  
minentur, circumferuntur à modico gubernaculo, ubi im-  
petus dirigerit; ita lingua, &c.* Y aun dixeran  
yo, (quizas sin desalumbramiento, y desvario) que  
es la aguja de marear clauada siempre al norte de  
la gloria, y bienauenturança; el palpítante, e inqui-  
eto coraçon del hombre, que no tiene reposo, quiet-  
tud, ni sosiego fuera della: *Festib[us] has Domine ad  
te, & inquietum est cor nostrum, donec revertatur ad te.**

Oratione  
di Santo  
Philogo-  
nio to. 3.

S. Agusti-  
no.

Si ya no es quedezimos, que es como Eolo, que impele los vientos, è hincha las velas de la recipracion, que son los pulmones; porque este nauio tiene el viento dentro de si, y vna vez inspirado de Dios, y hecho a la vela, no puede jamas faltarle, ni quedar en calma, hasta acabar el curso de su nauegacion, y surgir en el puerto de la muerte, por lo que dixo el Filosofo : *Impossibile est viuentem non respirare, & spirantem non vivere.* Pero de que sirue calcar de sed en pobres, y someros arroyos, mendigando à gotas la autoridad, para apoyo de nuestro pensamiento, si podemos ( aunque à costa de delicado, è ingenioso estudio ) llegar à beber con satisfacion en la fuente, y manantial de su verdad?

Digo pues, que desde el lugar en que criò Dios al hombre, comenzò à parecer fabrica naual su formacion; negocio llano es, que la primer planta del nauio, y el ponerlo en astillero, de toda razon, y conueniencia deje ser en sitio vezino a la ribera, o lengua del agua, para que despues de perfecto, y acabado el naualedificio, con mas facilidad, y menos riesgo, pueda vararse al mar; asi lo veemos cada hora en esse Real Tarçanal, no huuo casi diferencia en la fabrica del hombre, que hizo Dios en el Tarçanal del Parayso, *Formauit igitur Dominus Deus* (dize Moyfen) *bominem de limo terra*, y para que se vea, que fue vaxel fabricado, no en secano arredrado del mar, sino al margen, y orilla del agua, nota con inteligencia escriptural Agustino, aquel aduerbio illatimo, *igitur*, acilla que prende, y eslabon que

que engarça la sentencia precedente ; *Sed & fons as-  
cendebat de terra, & irrigabat eniuersam superficiem ter-  
rae*, por manera, que en el mismo affilero, donde fa-  
bricò Dios este vaxel, llegauan à salpicarle las hon-  
das, en que despues auia de nauegar, y nota delga-  
damente vn Autor, que la materia, donde lo formò,  
y compuso , fue aquell lodo, o la magretofa, que à  
manchas suele descubrir por su campo el curso de  
las aguas, y son como remiendos de tierra , à modo  
de Islas, o sepulcros , y en forma de ataudes , o na-  
uios: acabò , pues , esta fabrica conalta , y superior  
maestria la infatigable sabiduria de Dios , y vien-  
do, que sin viento no podia mouerse ( siendo como  
es la calma muerte del nauio) *inspirauit in faciem eius  
spiraculum vita, (spiritum vitarum , dize otra letra)* &  
*factus est homo in anima viuentem* , pulolo Dios de  
vn sopló a la vela , *insufflasti in eum spiritum vita* , di-  
xo Esdras , & factus est viuens coram te ; y quien du-  
da , que à imitacion del primero, sea la fabrica de  
los demas ; assi lo resuelve , y dezide San Pablo  
r. Corith. 15 . *Primus homo de terra terrenus : secundus  
homo de celo cœlestis ; qualis terrenus tales , & terrent  
qualis cœlestis tales , & cœlestes* , Tertuliano la confor-  
ma al texto Griego, *qualis choicus tales, & choici*, que  
como el primer hombre fue formado de aquella  
tierra, que estaua en figura de esquife, Isleta, o nau-  
chuelo, (que en Griego es choi) assi son tambien  
los demas hijos suyos.

**V**Arò, pues, Dioz al agua ( à fin de que felizmente llegasse al puerto de los Angeles) mar en leche , y viento en popa , este primer vaxel de corso,fuerte, y bien pertrechado,galeon de guerra; y pusole dentro para conserua , y defensa de los temores,que llevaua de la gracia , y original justicia,la artilleria de la libertad, y municion del conocimiento infuso de todas las cosas , con que nosolamente pudiesse, ayudado del fauor de Dios , y de su gracia, reparar los tiros del enemigo; pero empréder, queriendo con seguridad el ofenderle : mas ay suerte infeliz , y cafo lastimoso ; que sin perder la tierra de vista, y mucho antes de entrar en alto mar ( que à pocas horas despues de su creacion , sintio el hombre el assalto del Demonio ) à la primer punta , que doblo ( qual essa del Pusilipo digamos ) salio como de traues, y emboscada sobre él el infernal Pirata, y asfestandole al costado derecho ( por ventura conciencia , de que le faltaua en él la malla , de que auia Dios formado à Eua ) a la lumbre del agua, por lo mas flaco , por el vazio , y medio della , con yna dura mançana por vala , le abriò tal portillo , y boqueron , que anegado hasta el borde: *Tempestas demersit me , submersum in limo profundi , huiciera echadolo continuamente à pique , si con toda diligencia , y presteza no tuuiesse el socorro de la misericordia diuina: Properauit educere illum de iniquitate , que sustentandolo anegado en el abismo de la culpa: Abissi operuerunt me , le dio tiempo de poder por las*

las dos bombas de los ojos, alijar el mar de su pecado; recobróse el vaxel, *Eduxit illum a delicto suo*, (dize el Sabio) y para cerrar Dios la puerta , a que en ningun tiempo pudiese aliar se, o hazer paz con el Demonio, vandió luego la guerra entre ellos , sin esperanza de futuras treguas, *inimicitias ponam*, sin limitar tiempo, ni grandeza, o rigor de enemistades, en numero plural, y quedando rota a sangre , y fuego, trato de engrossar la armada, y guarnecerla, varando à flotas los vaxeles de tantos mil humanos edificios, como han salcado, y nauegan oy (en perpetua guerra , y pelea con Satanás ) el borrhoso golfo de la vida, y esto es *inter semen tuum, & semen illius*. Entre estas refriegas, y turbaciones , en medio destos rayos, y valazos, aunque sin abrir jamas portillo à ninguno, con auer llouido sobre el tantas cargas, y jugado todas sus piezas el Demonio , *neque su'tum quid contra Deum locutus est*, deuia de considerarse aquella Nao de la India en riqueza , y valentia, poderoso, è incontrastable galeon de dos costados; el Santo Iob, quando llamò à la vida del hombre sobre la tierra , pelea, sangrienta guerra, y batalla: *Militia est vita hominis eundem diebus, quam milito super terram*; en el original Hebreo corresponde à la voz Latina *militia* . Saba, que propriamente significa la quartada militar del soldado , que luchando con el sueño, està de posta, o haze centinela; ora en mar , ora en tierra ; si bien breue de tres horas , tan pesada, y molesta , que en vez de *militia* , la llaman buenos interpretes *malitia* ; porque es la misma afliccion, y pesadumbre; *Pyratherion* traduzen los Senta,

tenta, palabra Griega, de que haze a notoria San Ambrosio en el serm. 42. aplicandole milagrosos significados, y dexando de parte el que parece inmediato de todo el lugar, *Pyraterion est vita hominis super terram*, que la vida humana sea vna pirateria, y viuo corso : *Pyraterion, latinè* (dize el santo Doctor) *experimentum dici potest*, es (como si dixiera) la vida del hombre vida acuchillada de todos los males; *quod homines in hac vita, omnia experientur mala*, echa à prueua de azibares, y disgustos, y experiencia de tribulaciones, y trabajos: el segundo sentido, que le dà el Santo, es llamarla vida de Cossarios, y Piratas, con que se encarecen bien la infelicidad, y zozobra, los descuentos; y peligros de ella ; nauegacion por golfo quexado de enemigos, (sigue Ambrosio) tanto mas poderosos à causar mayores, y mas lamentables daños, que los que ordinariamente inuaden nuestras costas, y aran nuestros mares, quanto es, con infinita distancia, y sin proporcion, ó cotejo, mayor la perdida de Christo, y el despojo de su gracia, y gloria, que el de todos los tesoros, y riquezas, que llegan a parir en nuestros puertos las preñadas maos de entrabbas Indias ; y finalmente *Pyraterion*, es la vida, que passan los va- xeles, que andan en corso, y demanda de enemigos, expuestos à infinitad de peligros porellos, como si no sobrassen los que de ordinario ofrece en la nauegacion el mar prodigo, y el cielo liberal. Del molde, y estampa, de la trama, ó estofa deste pensamiento, es tambien el que forjò el mismo Santo, quando encareciendo la velocidad del curso de sus dias, dice como

como de mano (qual si fuesse bastardo simil, è illegitima comparacion) ala del rayo , o naueçilla del rexedor, (que parece de fuego en sus manos) *Dies mei velocius transferunt, quam a recente tela fuscatur;* Pagnino lee, *Pro radio rexoris, qui est infatnauecula,* con que noto Rob, que auia passado se sus dias mas velozmente de lo que cruza, y pasea la lançadera por la tela , llevando consigo el hilo, de la vida , porque los mios (dice Ambrofio) caminaron *sicut naues pompa portantes,* a guisa de nauios ligeros, y vaños de poca carga, como los que llevan de ordinario peros de la Coruna a Setilla, naranjas de S. Remo a Genoua, frutas de Laredo a Francia en tiempo de verano, en que el mar está mas facil de nauegarse , y libre de los grillos que le suelen echar, o embargos que suelen hacerle los yelos del inuierno. Mas , a estas dos voces *pompa portantes*, en el original responde esta voz sola *ebo*, que entre otras cosas singulares (que dexo) significa *Sicut naues inimicitia, & piratarum;* como naues de enemigos , por ventura con alusion a la guerra bandida por Dios , entre las dos armadas del hombre, y Satanás, *inimicitias ponam, &c.* de modo , que no solo por el desembarazo , y ligereza , con que nauegan los nauios de Piratas, (Zafos de todo peso y valument) se asemejan a ellos nuestras esquadras , sino tambien porque auiendo de tener encuentros de enemigos , es necesario que a fuer de Collarios entren en corso, y hagan su jornada: cuyo fin es llegar a surgir , y dar fondo en la ancha Valla de la muerte? *Mors omnium mortalium portus sit,* y en el fe-

guro puerto de la felicidad eterna , ricos de triumphos , y despojos , llenos de presas , y tropheos , ganados en buena guerra , chocando , y dando cargas á los mismos Piratas infernales . Reales , y gloriofissimas cuenta la Antiguedad que eran las taluas , y demonftraciones con que se recibian , y entrauan ( coronados de laureles ) en los puertos los valios victoriosos , y triumphantes ; saludandolos con musica de varios instrumentos , y alegres lumina-rias ; y que á sus Capitanes al entrar en carros trium-phales por las puertas , ó liengos rotos de las mura-llas , cantauan el Victor , el Victor , la ciudad , el pue-blo , y Emperador Romano , cinendoles las cabecas con guirnaldas , ó linojeandole las fienes , con cor-ronas rostratas . No se puede negar la gala destos in-gressos , y triumpho destas glorias ; pero quanto ya del cielo á la tierra , y de lo eterno á lo temporal , y caduco , son mayores los de los baxeles Christianos , y Capitanes Catholicos , que con victoria de sus pas-siones , y triufio de los enemigos , cargados de despo-jos , y riquezas , llegá á ancorar , y surgir ( esquiuados ya los riesgos y naufragios del mar ) en el puerto co-mun de todos , que es la muerte : *Anchoram* ( dize san Maximo hablando de aquel baxel triunfante , y vafo victorioso de Eusebio ) *anchoram sibi tranquilla iam in battaglia composuit . Et plenaam celestibus disuictis , Et atennis mercibus nauim optata in littore collocauit : qui contra omnes aduersarios , scutum timoris Dei indefa-gibiliter tenuit , donec ad victoriam perueniret ;* con que puede seruir lo dicho de segundo , y tercer de-sempeño á lo que prometimos , en el prohemio de

nuestro Sermon , de que todos somos baxeles , que nauegando por el golfo del mundo , vamos como en corso , y demanda de enemigos , para despojarlos , y entrar con los despojos triumphantes , y vencedores en el puerto .

## S E C V N D A

### P A R T E.



Onesto uso , y recibida costumbre fue de la antiguedad (cósagrado despues del Christianismo ) cay-  
relar las oraciones funebres , y  
tristes parlamentos de los di-  
funtos Príncipes , y esforzados  
Capitanes , con loas de sus vir-  
tudes singulares , Panegiricos de sus prohezas , y  
encomios de sus mayores hazañas : segun esto , quien  
duda , que con las nobles orlas , y ricos aderezos  
de tan Christianas acciones , y empresas tan heroi-  
cas , quede muy bien guarnecido este Christiano dif-  
curso (si bien con caudal pobre ) hecho dignamen-  
te à las horas , y exequias de vn General , dechado  
de virtud , sól de nobleza , escuela de cortesia , iman  
de voluntades , espejo de valor , siel de justicia , com-  
pendio de esfuerço , exemplo de Christiandad , cifra  
de Valentia , Norte , y Marte de la náual milicia . Pe-  
ro no es bien , que salgamos ( antes de tomar puer-  
to nuestro Sermon ) de la metafora de la nauEGA-  
cion , y seguida alegoria del mar ; y si es así , que

guardan sus senos infinitas riqueças, y thesoros<sup>7</sup> del propio mar, y nauegacion de su vida, y puerto, en que surgio con gloria; hemos de sacar finas perlas de heroicas hazañas, y nobles margaritas de gloriosas empresas , con que bordar, y enriquecer sus alabancas.

Chrisfo-  
gono.

Y dando principio à ellas , con aplicacion de todo lo dicho; si la vida de qualquier hombre passagero, y viandante del mundo, *viatores enim sumus*, es (como queda probado) vna nauegacion, *omnes enim nauigamus*, tan breue , como molesta ( y no se si mas molesta, que breue ) quien puede negar, que de estremo à estremo , toda la dese Excelentissimo Heroe , y esforçado General fue , y dueu llamarie, mas propriamente que la de otro alguno , viaje por mar,nauegacion breue , y molesta;breue; porque si la mas larga vida lo es , aquella , que se corta en agraz, que se mal logra en la flor de la edad , en el Abril, ò mañana de los años ( como en medio de la carrera de su nauegacion, quel fue la de nuestro difunto ) de buena razon es mucho mas breue que las otras<sup>8</sup> molesta, porque en cada vna de sus jornadas rebientan de apretados ( con las presas, y victorias) los encuentros , y trabajos , los riesgos, y peligros, que en siglos de otras no cupieron ; y porque en el, como en classe, ò general de escuelas,concurrieron las generales molestias de la vida, y las mas graues, desde años tan tiernos, que à duras penas nacido, las comenzò à probar.

Tres meses no mas tenia el niño Moyfes , quando Amram su padre, ( que quiere dezir Alteza ) y loca-

Iocabed su madre, (que significa thesoro de honra) lo vararon al curso de la humana naugacion, embarcandolo ( no sin misterio ) en la cestilla breada, y fabricada de papiro, ó juncos, ( materia de que solian los Egipcios fabricar sus naues ) y si bien el Vulgato latino la llama *fiscellam*, cestilla, el Hebreo la nombra *thebatb*, que es lo mismo que arca, ó nauio; apellido, que la sancta Escritura da al arca misteriosa de Noe, a la qual llama el Sabio, *ratem*, es a saber nauie, ó baxel, *cum perirent superbi Gigantes, spes orbis terrarum ad ratem confugiens, remisit faculo semen natuitatis*; y esto fizieron Amram, y Iocabed, *videntes elegantem infantem*; viendo en la hermosura, y galan disposicion del infante, prenuncios de su futura gentileza: los setenta Interpretes, y de ellos san Esteuan en los actos de los Apostoles leen: *Videntes infantem gratum Deo*, parece que reconocieron en el muchacho la eleccion que Dios ( queriendole bien ) auia hecho del para adalid, y caudillo de su pueblo, y aun dixeran yo para galeaza Real, que auia de trasladarlo desde las riberas del mar Bermejo por la parte que baña à Egypto, al otro margen del desierto; con dexar tan rota, y destrozada la armada contraria de Faraon, y su exercito, que se fue toda a pique: *Ferebanturque in profundum, descendentesque in profundum quasi lapis, & quasi plumbum in aquis vebentibus*: No de otra manera, aquellos dos generosos Principes à guisa de Amram, y Iocabed, padre, y madre de nuestro difunto General, honra, y grandeza nuestra España, los Excelentissimos Señores Don Iuan Alfon-

lo Pimentel y de Herrera, y Doña Mencia de Zamora, gay y Requefens, Condes, y Duques de Benavente, si no, a los tres meses, a los treze años pocomas: *Videntes elegantem infantem, & charum Deo*, reconociendo, que el hijo que Dios les auia dado en aquel su felicissimo matrimonio, no solamente era de galan disposicion, y prometedora gentileza para la milicia, y armas, *videntes elegantem*, si no de vn noble, y celestial natural, aplicado tambien à todo ejercicio de Religion, y virtud (digno empleo de su generoso pecho) *videntes gratum, & charum Deo*, preñados de ricas esperanças, y consultando el destino, è inclinacion del Iouen Alejandro, lo juzgaron suficiente, y à propósito, para qualquiera buena empresa, y para chocar, y abarrajarse con toda suerte de enemigos corporales, y espirituales; que infestan la vida humana, y piratean la espiritual, y Christiana; alto, pues, a la guerra con él, y sea no solo por tierra, sino tambien por mar, entre Piratas, y Cossarios, (que tal es la vida del hombre, *Piraterian est vita hominis*,) siguiola mientras fue viuo, sin tener (podemos dezir) vn buen dia sobre la tierra, y con tantas molestias, y apreturas, como trae consigo vna continua nauagacion, librando à costa dellas, en infinitas ocasiones al pueblo Christiano, de la opression, y tirania de tantos Faraones, echando à fondo sus nauios, represando sus presas, libertando nuestros Christianos, cautiuando sus barbatos, limpiando nuestros mares, manteniédo en paz, y prosperidad tan à su costa, las de toda la Christianidad. Y si algunó con mas piedad, y menos razon la

lamentare el azar de su temprana muerte , enfrene su pena, modere el dolor, restañe las lagrimas con la sentencia de Seneca, que de llegar à priesa al puerto de la muerte, no se deue formar mayor sentimiento del que haze, quien presto nauega , y surge en salvamento, cargado de despojos : *Clementissimus portus est aliquando petendus , in quem si quis intra primos annos delatus est, non minus queri debet, quam qui citò navigauit.*

*Seneca  
Epist. 24]*

La segunda conclusion , de que todos somos naciones de corso, y como tales deuemos andar en continua pelea, y guerra con Piratas, procurando hazer en ellos (con despojarlos al menos de su intento,) la suerte , que pretenden en nosotros ; quien no ve quan bien se casa , y ajusta con los triunfos, y victorias navales, que gano de enemigos, y Cossarios, este inexpugnable galeon, anioso, y denodado Capitan, nacido en nuestro siglo , para exemplo de valor, y esfuerço, a los Generales , que vendrán en los futuros : Haganse lenguas, y hablen por si, las offadas niñezes , y primeros peninos de Valentia , hechos por él , en la jornada que Don Iuan de Cardona iba à hazer à Argel , y los pasos que dio despues de Capitan de Infanteria en este Reyno , gobernandolo su padre , que desde entonces fueron evidentes pronosticos de Varoniles esfuerços : sea vno de los testigos de sus glorias , la toma, en el Archipielago de aquel lugar , llamado Estanchò , que hallandose en este pueito, no sin particular concurso, y ayuda suya , rindiò la esquadra en que iba , y otras presas de vaxeles hechas por ella , en la misma fa-

fazon; por las quales mereció dignamente, y por sus  
puños la tenencia de la esquadra deste Reyno; acre-  
ditelas tambien el asalto de Ipsili, otro lugar en la  
Asia menor , oy llamada Natolia , con presas de  
otros valos ; y la toma de Duraço en Macedonia.  
Aquella gran presa, y de tanto numero de personas,  
(pues passaron de 700. ) que hizo en la Isla de los  
Querquenes, puesto de guardia à un canal, ó esguia-  
zo , por donde passaua toda la Caualleria , è Infan-  
teria : mas que ordinaria fee haze tambien de su  
intrepido , y valeroso animo , el incendio hecho  
por su mano , y consulta en la Vahia de la Goleta , y  
debaxo del propio fuerte della , donde llegò à que-  
mar los surtos vaxeles del enemigo : y quando no  
dexasse en los paños de su fama otra hazaña , que  
aquella, siempre digna de inmortal memoria, basta-  
ria para esculpir su nombre contra la embidia del  
olvido , y à pesar de las injurias del tiempo, en lami-  
nas de perpetua recordacion ; llegò à Italia, aquel  
Austriaco y Real Sargento ( podado tambien en  
pampano de la muerte) el Serenissimo Principe del  
mar, Philiberto, y hallando , que la armada del co-  
mun enemigo, auia por dos veces lançado gente en  
la Isla de Malta ; mandò à tomar lengua della, con  
dos galeras sencillas, Patrona deste Reyno, y Esealo-  
na de Sicilia, à este naval explorador , invicto Mar-  
te, y venturoso Cesar del mar, salió con diligencia, y  
hizola tan cabal, y luzida , que entendiendo, qué de  
la armada del Turco , que estaua en Nauarino con  
72. galeras, auian salido a la misma empresa , que  
las tuyas , las des poderosas Capitanas de Alexan-  
dria,

dria , y Damiata ; y que iban a dar fondo en la Isla del Prodano ; por asegurar mas la caça , y no darles lugar de escape , marcando su paraje , tomò la vuelta dellas ; las quales viendose descubiertas , fiadas en la ingeniosas alas de sus remos , comenzaron à carpas con toda priesa : satisfechos vano el intento ; porque se diò tan buena maña en su arribo , y encañonear , y darles caça , que à poco mas de vn hora de pelea , ( casi sin tara de perdida , con infinita gloria suya , à vista de su armada ) rindiò entrabbas Capitanas , y en ellas la vfanía , el orgullo , y penachos de la bizarria Ottomana ; boluiò triunfante , y vencedor à Mezina , descogidos al viento gallardetes , banderolas , pendones , y Reales estandartes , lleno de ricos despojos , y honorissimos trofeos ; donde cantaron la gala à su victoria ( como digna de eternas alabanzas ) todas las esquadras , soldados , Capitanes , Generales , Virreyes , y Principes del Mar ; mayor tambien es de toda excepcion el testimonio que diò de intrepidez , y valor en su naugacion , la empresta de Susa , donde despues de auer volado con el Petardo vna de sus puertas , acaudillando por orden de su Alteza el esquadron volante , le dieron de premio , ( que a los que mueren , y pelean en la guerra , la muerte es premio , y galardonan las heridas ) vn mosquetazo , con que sabordò el valxel , teniendolo todos por ido à pique . Aumentan ( aunque como grados accidentales ) esta efencial gloria , el rendimiento , y vateria de Oncilla en estado de Suboya , hecha perfumano , y la

seguridad en que mantuuo tantos años el Reyno de Sicilia , sin que le presasen vna barca ; todo el tiempo que fue General de su esquadra ; corriendo infatigablemente las costas , y auyentando de ellas los enemigos, hasta hazerlos mas que de passo retirar à Biserty en vna de las jornadas , que hizo à Berberia , maltratandolos aun dentro d'ella , y matandoles gente con su artilleria , y poniendo termino al curso de su feliz naugacion , cerremos el periodo de sus Christianas alabanzas , con la que asi como es tenida por digna de gran piedad , deue tambien juzgarse por merecedora de mayor gloria : No contento , pues , este inuicto Galeon , con tan nobles victorias , ricos despojos , y soberanos triunfos , como tenia ganados , deseoso de entrar ceñido de laureles en el puerto , y acabar su jornada en alguna gloriosissima empresa , le deparo el cielo la ultima , esfinalte , y corona de todas , corriendo este gnes de Otubre las costas de Corcega , y Cerdeña , con otros quinze vasos de remo , a vista de las Islas de San Pedro , donde descubriendo seis vauxes y de Collarios , que con graues daños en ofensa de la Christiandad , infestauan aquellos , y otros mares ; los embistio con valeroso pecho , y peleo con todos , hasta rendirlos , y alcançar victoria dellos ; mas no sin elazar , o por mejor dezir feliz , y gloriosissimo fin de su naugacion ; pues entro en el puerto de la muerte , cargado de despojos , y lleno de triunfos inmortales de tantas vidas quitadas à enemigos de nuestra Santa Fe , y restituidas libertades , a los que so el poder de su im-

perio Tyrano , vivian debaxo della , con dexarnos cautiuo , y en cadena , ( antes de entrar triunfante en el puerto ) el Cossario de mas opinion , que tenia Argel . Y si quando entrauan en èl los va- xeles victoriosos , pauesados de laurclos , y corim- bos , no soialmente se coronauan las murallas de luminarias , como el cielo de estrellas , sino tam- bien rezumbauan los ayres varios concertos , y musicas de caxas , trompetas , y clarines , con vni- uersal aclamacion del pueblo , y ciudad , y reci- bian los Capitanes por mano de Romano Empe- rador el premio de las coronas rostratas , y naua- les , dando por bien empleado todo lo hecho , y pa- decido en sus jornadas , y empresas ; que premios , y honras podremos dezir , que son dcuidos en tierra , y cielo , à tan ilustres victorias , y sobera- nos triunfos , como los que dexamos apuntados , que si los corporales , con los pyratas visibles fuer- on muchos , y los despojos gloriosos , los alcança- dos de enemigos invisibles , fueren sin comparacion mayores , como testifica toda su vida , y prue- uan los que le acompañaron , y figuieron , desde que se varò al mar , hasta que surgiò en el puerto ; pues toda fue siempre igual , y de vn tenor : bien confirma lo dicho , ver en tanta capacidad , y grandeza de vaso , parejo lastre de humildad , y propio conocimiento ; porque el viento de la va- nidad no le abarrajase , llenando las velas de la hinchazon humana , con el riesgo , ò escollo de la soberbia : tanta frequencia de confessiones , y con tantas lagrimas ( especialmente en las ultimas ho-

ras de la vida , pidiendo aheroradamente à Dios  
buena muerte ) en las quales procurava alijar del  
feno , o plan de su alma , la sentina de la culpa , que  
poca , o mucha , no ay vaxel , que no la haga . *In*  
*multis offendimus omnes : y non est bona , qui non pre-*  
*cet ; siquic esfuerço , y espiritual valentia , que*  
*le dava el manjar , y vianda preciosissima del Sa-*  
*ramento del Altar , que tan à menudo recibía ,*  
*siendo exemplo de toda la congregacion dèl , cu-*  
*ya cabeza era ; aquell buen marco de la aguja ,*  
*mirando siempre al norte de la recta intencion*  
*de agradar a Dios ; aquella ancora firme de la*  
*esperanza de verle algun dia en saluamento , sin*  
*perder jamas de vista , ni la altura del Polo , ni*  
*la carta de marear , ni el punto del astrolabio por*  
*donde se toma , que es la diuina ley : pues si lle-*  
*gamos al concertado gouierno , y apazable jue-*  
*go del timon de su lengua , que ajustado al rumbo ,*  
*y derrota , que seguia quien le oyó jamas , o jura-*  
*miento mal hecho , o afrentosa injuria , o palabra*  
*malhablada ; pero de que sirue , ni canlar mas , ni can-*  
*farme .*

Passaron sus dias , como nauios que llevan fru-  
tas , que si bien corren , o buelan con las alas de  
sus velas , y con mil zozobras , y molestias , dexan  
por donde passan , uauidad , flagancia , y oler de  
mançanas , y camuetas de los jardines de Dios . *Si-*  
*sunt naves portantes , con que no solamente*  
*sea justa el thema propuesto de la Sabiduria , don-*  
*de pinta Salomon la breuedad , y molestia de la*  
*vida , que es como carrera , o buclo de nauio , sicus*

*nauis, que pertransit, que es la brevedad, *substantem aquam*, que es el despecho, y molestia; porque no se pasa por mar en leche, o por el golfo, que llaman de las Damas, sino por el de las yeguas, piejago certero, y encrespado, cuyas hondas no son de ríos dulces, sino de mar amargo, sajobre, y bramador contra el viento que le açota, *substantem aquam*, mas con una diferencia singular entre otras, que los demás vaixels, pasan *sicut nauis, cuius cum preterierit, non est visigum invenire, neque similitudinem illius in fluitibus*, sin dexar rastro, ni memoria de si, escriuendo sus hechos, y prohezas en las aguas del Leteo, río del olvido, *babet substantem pectora lethen*; pero este real galeon, pasò no solamente cargado de frutas para la mesa de Dios, sino tambien de ricos tesoros, y nobilissimos despojos, de enemigos visibles, e invisibles, dexando su quilla, en vez de rastro, o señal, y en lugar de surco, o abefana, profundas çanjas, caminos anchos, y carrioles abiertos de eterna fama, recordacion, y memoria, esculpiendose su nombre, para nunca poderse obscurecer, ni borrar, en las laminas del Cielo, y hojas del libro de la vida, que es el de la gloria, y bienauenturança: *Ad quam nos perducat, Pater, Filius, & Spiritus sanctus, &c.**

**Laus Deo, & Beatisimæ Mariæ  
semper Virgini.**

**Imprimatur.**

En Nápoles, Año de 1715. Por el P. Lelius Tastius Vicario General.

**Lelius Tastius Vicar. Gener.**

M. Fr. Dominicus Grauina Ordin. Prædic.  
Cur. Archiepisc. Theol.

**V. Vrbanus Feliceus Deputatus.**

---

En Nápoles, Año de 1715.  
**En Nápoles, Por Egidio Longo.**

M D C X X V.